California Department of Education • July 2021

**English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC)**

# Initial ELPAC Computer-Based Assessment Parent and Guardian Notification Letter Template

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information
where indicated in brackets.

尊敬的家长/监护人：

您在为孩子注册入学时填写过您的孩子除英语外还说一门其他语言。在加州公立学校中，所有首次入学的家庭语言非英语的学生都要接受加州英语语言能力初始评估（“ELPAC初评”）。

ELPAC初评是一项必需的测试，旨在评估学生是英语学习者还是英语精通者并以此来促进识别在英语学习方面需要帮助的学生。这项测试有助于学生获得所需支持，以在学校各科目上取得好成绩，因此十分重要。作为计算机化口语测试的一部分，您的孩子将会被录音。少数学生回答将用于验证评分的准确性，而不会用于身份识别。所有回答的录音都将于评分验证完毕后销毁。

根据“家庭语言调查”结果，**您的孩子将接受ELPAC初评。**

今年，根据县公共卫生部的指南，ELPAC测试可能会通过远程、现场或远程与现场相结合的方式举行。目前，**[insert district name]**计划要为所有符合资格的学生举办***[insert: in person, remotely, or through a combination of in-person and remote]ELPAC测试。***我们将很快提供春季测试的更多信息。

***[remove this section if administering in-person]****:* 学生将在家安全考试并通过电脑与考官连线。为确保每个学生都得到最准确的成绩并维护测试对所有学生的公正性，学生测试的规定如下：

* 您可以帮助您的孩子进入测试环节。
* 在测试之前、之中或之后，不要与任何人谈论任何测试材料或测试中的问题。
* 任何人不得录制测试或使用相机或任何其他设备拍摄有关测试问题或您孩子参加测试的照片。
* 为确保您的孩子是在没有任何帮助的情况下独立完成测试的，测试期间将通过视频和音频（网络摄像头和麦克风）对您的孩子进行监督。
	+ 摄像头仅用于在测试期间观察您的孩子及其周围环境，不会录制测试。请按照考官的所有指示来放置摄像头。
	+ 如果您的孩子在远程测试期间无法使用电脑的摄像头、麦克风和扬声器或耳机，您可以联系***[insert name and contact information]***以另一种方式为您的孩子提供测试。
* 如需更多信息，请访问家长/监护人资源网页：<https://www.elpac.org/resources/parent-resources/>。

您在孩子的教育过程中起着重要作用。您可以通过以下方式帮助孩子为测试做好准备：

* 定期为孩子读书，或者让孩子读书给您听。
* 使用图片，让孩子告诉您在图片中看到了什么，或者每张图中正在发生什么。
* 为孩子提供在校外使用语言的机会。
* 与孩子的老师谈论您孩子的听、说、读、写能力，以帮助孩子取得进步。

想要了解更多有关ELPAC测试的信息，请访问加州教育厅家长理解指南网页，网址为：<https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>。

您还可以登录ELPAC起步智慧网站<https://elpac.startingsmarter.org/>，查看模拟测试中的例题。

如果您对孩子参加ELPAC测试存在任何疑问，请通过**[*insert phone number and/or e-mail address*]**联系**[*insert name of school contact*]**。

 此致

敬礼

**[*Insert name of LEA superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**